

APPENDICE
MANOSCRITTI GRECO-COPTI

Vengono di seguito elencati, in ordine alfabetico di segnatura, i manoscritti bilingui analizzati. Di ciascun codice, individuato da un numero progressivo posto tra parentesi quadre, viene fornito il luogo di conservazione, il contenuto, il materiale scrittorio, la datazione, la bibliografia nonché la sigla (o il numero identificativo) in cui è indicato in altri cataloghi e database.

- [1] Al-Qāhirah, Coptic Museum, JdE 44689

Inni pap., inizio VII sec.
P.Mon.Epiph. 49 + 592 TM 65174
nr. 774 VAN HAELST CLM 1153

Bibliografia: CRUM, WINLOCK, WHITE 1926, vol. II, nr. 49, pp. 9-10 e p. 161 e nr. 592, pp. 127-129 e 309-312; P.Rain.UnterrichtKopt. 266; BOUD'HORS 2008, pp. 154-155; BOUD'HORS 2010, pp. 183-185.

- [2] Al-Qāhirah, Coptic Museum, inv. 44801

Salmi perg., VIII sec. (seconda metà)
2137 RAHLFS
nr. 150 VAN HAELST
sa 170 SCHÜSSLER

Bibliografia: MUNIER 1916, nr. 9205; ORSINI 2019, p. 128.

- [3] Al-Šayḥ 'Ibādah, Magazzino della Missione Archeologica Italiana, 26.01.2006
C4 III

Salmi perg., seconda metà del V sec.
TM 113257
CLM 1188

Bibliografia: PINTAUDI 2008, pp. 146-147 (e riproduzione a p. 161, pl. VII, nr. 6).

- [4] Ann Arbor, Michigan University, Library, Ms. 124
Lezionario perg., VIII-IX sec.
 l 1614 ALAND CLM 1545
 nr. 401 VAN HAELS
 sa 341^l MINK-SCHMITZ
 sa 589^l SCHÜSSLER

Bibliografia: CLARK 1937, pp. 324-325; DE RICCI, WILSON 1935-1940, Bd. II, p. 1119; TREU 1965, p. 122 nota 61; SCHÜSSLER 2007, pp. 335-336.

- [5] Berlin, Staatliche Museen, P. inv. 5542
Giovanni perg., VI sec. (seconda metà)
 0260 ALAND TM 61665
 nr. 431 VAN HAELST CLM 2317

Bibliografia: TREU 1965, pp. 101-104; BELTZ 1973, p. 113, nr. III 82, HORSLEY 1982, p. 131, nr. 91.6; SCHMID, ELLIOTT, PARKER 2007, pp. 26, 145 e pl. 28.

- [6] Berlin, Staatliche Museen, P. inv. 9108
Matteo perg., VII sec. (prima metà)
 BKU I 168
 0164 ALAND TM 61812
 nr. 362 VAN HAELST CLM 1444

Bibliografia: LEIPOLDT 1903, p. 351; TREU 1965, pp. 113-114 nota 22; BELTZ 1978, p. 113, nr. III 76.

- [7] Città del Vaticano, Biblioteca Apostolica Vaticana, Borg. Copt. 109 cass. XVIII fasc. 65
 + New York, Morgan Library & Museum, M 664 A (4)
 + Paris, Bibliothèque nationale de France, copt. 129⁷ f. 35; copt. 129⁸ ff. 121-122, 140, 157; copt. 129⁹ ff. 49, 65, 76; copt. 129¹⁰ f. 209; copt. 132² f. 60
Luca, Giovanni perg., VI-VII sec.
 029 ALAND TM 61746
 nr. 409 VAN HAELST CMCL MONB.KT
 sa 117 MINK-SCHMITZ CLM 487
 sa 504 SCHÜSSLER

Bibliografia: GIORGI 1789; ZOECA 1810, nr. LXV, p. 184; AMÉLINEAU 1895, pp. 369-372 e 399-407; BALESTRI 1904, pp. 201-218 e 233-260, e tavv. 20-21; FRANCHI DE' CAVALIERI, LIETZMANN 1910 tav. 3; TISSERANT 1914, p. XLIV e pl. 67; FRANCHI DE' CAVALIERI 1927, pp. 141-143; HEBBELYNCK 1912; VOGELS 1929 tav. 46; CLARK 1937, pp. 161-162; HATCH 1939 tav. 23; TREU 1965, pp. 111-113; CAVALLO 1967, p. 115; FOLLIERI 1969 tav. 4; BOUD'HORS 1987, p. 62; P.MorganLib. 22 e pl. 345; D'AIUTO, MORELLO, PIAZZONI 2000, p. 157-158, nr. 14.

- [8] Città del Vaticano, Biblioteca Apostolica Vaticana, Borg. Copt. 109, cass. xxiii, fasc. 96 ff. 1-3
 + Paris, Bibliothèque nationale de France, copt. 129¹⁹ ff. 35-36
 + Paris, Musée du Louvre, E 10039b

Lezionario perg., fine VIII – inizio IX sec.

1119 RAHLFS

l 962 ALAND

nr. 381 + 463 VAN HAELST

sa 337^l MINK-SCHMITZ

Bibliografia: ZOEGA 1810, p. 188, nr. XCVI; CIASCA 1889, p. XXXIX; BALESTRI 1904, pp. LVII-LVIII e, pp. 40-41, 91, 123, 308, 316; TREU 1965, p. 121 nota 56.

- [9] Città del Vaticano, Biblioteca Apostolica Vaticana, Borg. Copt. 109, cass. xxiii, fasc. 97 f. 1

+ Berlin, Staatliche Museen, Papyrussammlung, P. inv. 8771

+ Paris, Bibliothèque nationale de France, copt. 129¹⁹ f. 73

Lezionario perg., IX-X sec.

BKU I 173

TM 61738 + 61692

1248 RAHLFS

l 143 ALAND

nr. 334 + 417 + 467 VAN HAELST

sa 342^l MINK-SCHMITZ

Bibliografia: ZOEGA 1810, p. 189, nr. XCVII; BALESTRI 1904, pp. LVIII-LIX; TREU 1965, p. 105 e p. 120-121 note 54-55; BELTZ 1978, p. 113, nr. III 79; HENNER, FÖRSTER, HORAK 1999, p. 24, nr. 18; HENNER 2000, pp. 96-97 e 127; ATANASSOVA 2011, pp. 44 e 66.

- [10] Dublin, Trinity College, Pap. F 138 (*olim* Pap. Gr. 134)

Matteo perg., VII sec.

0275 ALAND

TM 61817

nr. 343 VAN HAELST

CLM 1166

Bibliografia: PASSONI DELL'ACQUA 1980, pp. 102-106.

- [11] Firenze, Museo Archeologico, inv. 7134

Lezionario pap., VI-VII sec.

P² ALAND

TM 61744

nr. 455 VAN HAELST

sa 345^l MINK-SCHMITZ

Bibliografia: PISTELLI 1906, pp. 129-131; PELLEGRINI 1906, pp. 153-154, nr. 19; NALDINI 1965, p. 17, nr. 13 e tav. X; TREU 1965, p. 121 nota 58; JUNACK 1972, pp. 508-509; BOUD'HORS 2010, pp. 182-183 e note 22-23; O'CONNELL 2018, p. 89.

- [12] Hamburg, Staat- und Universitätsbibliothek, Pap.bil. 1
Miscellanea pap., IV sec. (prima metà)
 998 RAHLFS TM 61979
 nrr. 263 + 605 VAN HAELST CMCLAP
 CLM 16

Bibliografia: SCHMIDT, SCHUBART 1936; DIEBNER, KASSER 1989; CRISCI 2004, pp. 112-115; LUCCHESI 2004, p. 210; RAHLFS, FRAENKEL 2004, pp. 134-138; ZWIERLEIN 2009, pp. 40, 342 e 426-449; ZWIERLEIN 2011, pp. 129-130; WAYMENT 2013, pp. 21-31; MUGRIDGE 2016, p. 206, nr. 108 e p. 298, nr. 293; BUZI 2016a, p. 95; FOURNET 2020, pp. 8-9.

- [13] Köln, Universität zu Köln, Papyrussammlung, P. inv. 2420
Isaia pap., V sec.
 P.Köln IV 169 TM 62078
 852 RAHLFS CLM 2414
 sa 70 SCHÜSSLER

Bibliografia: P.KÖLN IV 169; NAGEL 1984, pp. 251-252, nr. 9; RAHLFS, FRAENKEL 2004, pp. 180-181; BOUD'HORS 2010, p. 187.

- [14] London, British Library, Pap 2077c
Giovanni perg., VII-VIII sec.
 P.Lond.Lit. 212 TM 61821
 0200 ALAND
 nr. 358 VAN HAELST

Bibliografia: MILNE 1927, pp. 180-181, nr. 212 (= P.Lond.Lit. 212).

- [15] London, British Library, Or 3581 A (92) ff. 185-188
 + Oxford, Bodleian Library, Ms. Gr. Theol. f. 2; f. 3
 Shenoute, *De iudicio* perg., inizio VI sec.
 P.Lond.Copt. I 285 TM 65433
 nrr. 1086 + 1148 VAN HAELST CMCL MONB.XP
 CLM 617

Bibliografia: DE RICCI 1902, pp. 429 e 431; P.Lond.Copt. I 285; SC VI nrr. 31080 e 31081; LUCCHESI 1988; DEPUYDT 1990; QUECKE 1993; Mus.Tor. VIII, pp. LXX-LXXI; EMMEL 2004, pp. 335-336.

- [16] London, British Library, Or. 4717 (16)
Luca perg., inizio VII sec.
 P.Lond.Copt. I 502 TM 61733
 0239 ALAND CLM 2445
 nr. 405 VAN HAELST

Bibliografia: P.Lond.Copt. I 502; TREU 1965, p. 117 nota 32; HELLER 1969.

- [17] London, British Library, Or. 4923 (2)

Matteo perg., fine VII sec.
 P.Lond.Copt. I 500 TM 61820
 0204 ALAND
 nr. 373 VAN HAELST

Bibliografia: P.Lond.Copt. I 500; TREU 1965, p. 116 nota 30; PASSONI DELL'ACQUA 1980, pp. 110-119 e tav. 6; WORP 1998, p. 206.

- [18] London, British Library, Or. 5707 (*scriptio inferior*)

Giovanni perg. (palinsesto), VII sec.
 P.Lond.Copt. I 504 TM 61666
 086 ALAND CLM 3873
 nr. 427 VAN HAELST

Bibliografia: CRUM, KENYON 1900; P.Lond.Copt. I 504; CRUM 1917, p. 68; TREU 1965, p. 116 nota 27; P.Rain.UnterrichtKopt. 331-332 e tavv. 130-143; WELTE 2009, p. 35; SCHMID, ELLIOTT, PARKER 2007, pp. 21, 82-107; COPPEN, JACOBS 2009, pp. 148-155.

- [19] London, British Library, Or. 6801

Vita Mercurii perg., ca. 1003-1005
 I 1603 ALAND CMCL MERC.AF
 nr. 418 VAN HAELST CLM 184
 sa 338^l MINK-SCHMITZ

Bibliografia: RUSTAFJAEEL 1909, pp. 102-103; BUDGE 1915, pp. XLV-XLXII, pp. CXIII-CXXVII, pp. 231-299 e pp. 809-854; VAN LANTSCHOOT 1929, pp. 207-208, nr. CXVIIa, p. 206, nr. CXVII, pp. 205-207, nr. CXVII; PETERSEN 1954a, p. 60; TREU 1965, pp. 104-105 e p. 120 nota 52; LAYTON 1987, pp. 146-148, nr. 130; SZIRMAI 1999, pp. 41-43; LINDSAY 2001, pp. 37, 46-47, 50; BOUD'HORS 2010, p. 187.

- [20] London, British Library, Or. 7021 ff. ii-iv

Lezionario perg., fine VII sec.
 I 2283 ALAND TM 105849
 sa 343^l MINK-SCHMITZ CMCL MERC.AI
 CLM 187

Bibliografia: BUDGE 1915, pp. LII-LIII; LAYTON 1987, p. 65, nr. 62 e pl. 9, nr. 9; BOUD'HORS 1999, pp. 76-79; LINDSAY 2001, p. 50.

- [21] Manchester, John Rylands Library, Copt. fr. 3
Giobbe perg., VI sec. (seconda metà)
 P.Ryl.Copt. 3 TM 62212
 849 RAHLFS CLM 2303
 nr. 273 VAN HAELST
 sa 245^l SCHÜSSLER
- Bibliografia:** P.Ryl.Copt. 3; NAGEL 1984, p. 252, nr. 10; RAHLFS, FRAENKEL 2004, p. 234.
- [22] Montserrat, Abadia de Montserrat, P.Monts.Roca inv. nr. 4 (*olim* Barcelona, Fundació San Lluc Evangelista, P.Barç. inv. nr. 4) (*scriptio superior*)
Matteo perg., VI sec. (seconda metà)
 P.Monts.Roca II 14 TM 68794
 P.Monts.Roca IV 49
 0298 ALAND
 sa 351 MINK-SCHMITZ
- Bibliografia:** ROCA-PUIG 1985, pp. 17-20; WELTE 2009, p. 47; TORALLAS TOVAR 2007, pp. 76-78, nr. 4; TORALLAS TOVAR, WORP 2014, pp. 115-118, nr. 49.
- [23] Moskva, Puškin Museum, I.1.d.681 (*olim* Sankt-Peterburg, collezione Golenischev, IG 5409, Copt. 55)
Atti degli Apostoli perg., V sec. (seconda metà)
 0236 ALAND TM 61714
 nr. 476 VAN HAELST CLM 2024
 sa 376 MINK-SCHMITZ
- Bibliografia:** WEIGANDT 1969, pp. 72-74 e pp. 94-95; ELANSKAYA 1991, pp. 221-222 e p. 258; ELANSKAYA 1994, pp. 458-460, nr. 17 e pl. CLXXVIII; TREU 1965, p. 104 e p. 119 nota 46; TREU 1966, p. 333; ORSINI 2005, p. 297; RICHTER, SCHULZ 2016, p. 101.
- [24] New York, Metropolitan Museum of Art, Accession no. 14.1.481
Salmi pap., VI sec. (seconda metà)
 P.Mon.Epiph. 17 TM 62215
 2173 RAHLFS CLM 933
 sa 139 SCHÜSSLER
- Bibliografia:** CRUM, WINLOCK, WHITE 1926, vol. II, pp. 5 e 157, nr. 17; RAHLFS, FRAENKEL 2004, p. 258; PAPATHOMAS 2004, p. 111; DELATTRE 2008.

- [25] New York, Morgan Library & Museum, M 615
 + Freiburg im Breisgau, Universitätsbibliothek, Hs. 615
 + Ann Arbor, Michigan University, Library, inv. 4942
Lezionario perg., VIII sec.
 l 1566 ALAND TM 61773
 nr. 324 + 350 VAN HAELST CLM 211
 sa 14^l MINK-SCHMITZ
 sa 570^l SCHÜSSLER

Bibliografia: HEER 1912; HEER 1913; HYVERNAT 1935, p. 2; CLARK 1937, pp. 153-155 e 336; HUSSELMANN 1942, p. 10; TREU 1965, p. 122 nota 63; KASSER 1966a, p. 30; HAGENMAIER 1988 Bd. 1.4, pp. 461-462; P.MorganLib. 54 e pl. 364; SCHÜSSLER 2007, pp. 281-322; KAVRUS-HOFFMANN 2008, pp. 146-148; BOUD'HORS 2010, p. 187; ATANASSOVA 2014, pp. 53-56; BUZI 2018a, p. 61 nota 62.

- [26] New York, Morgan Library & Museum, M 661 (*scriptio inferior*)
Marco perg., VII-VIII sec.
 sa 517 SCHÜSSLER TM 135946

Bibliografia: HYVERNAT 1935, pp. 52-62; P.MorganLib. 263, pl. 360.

- [27] Oslo, University Library, P. inv. 1661
Passi biblici (Mt, Dn) pap., IV sec.
 P.Osl. inv. 1661 TM 61839
 994 RAHLFS CLM 939
 P⁶² ALAND
 nr. 359 VAN HAELST

Bibliografia: AMUNDSEN 1945, pp. 121-140; TREU 1965, p. 100 e pp. 115-116 nota 26; RAHLFS, FRAENKEL 2004, pp. 270-271; DE BRUYN, DIJKSTRA 2011, pp. 214-215; ORSINI, CLARYSSE 2012, pp. 457 e 470; SAGRUSTEN 2018, pp. 73-76.

- [28] Oxford, Bodleian Library, Ms. Gr. liturg. c. 1
Lezionario perg., IX sec.
 l 1355 ALAND
 nr. 340 VAN HAELST
 sa 353^l MINK-SCHMITZ

Bibliografia: SC V, pp. 720-721, nr. 30051; WILSON 1972, pl. 6; WILSON 1973, nr. 6.

- [29] Oxford, Bodleian Library, Ms. Copt. f. 5
Lezionario perg., VI sec. (prima metà)
 P.Bal. I 25 TM 61795
 I 1604 ALAND
 nr. 351 VAN HAELST
 sa 344^l MINK-SCHMITZ
- Bibliografia:** SC VI, p. 324, nr. 34664; KAHLE 1954, pp. 399-402, nr. 25; TREU 1965, p. 105 e p. 121 nota 57.
- [30] Paris, Bibliothèque nationale de France, copt. 129² ff. 1, 2, 33, 98, 105-112; copt. 132² ff. 18, 51; copt. 132³ ff. 177, 202; copt. 133¹ ff. 57, 58
 + Al-Qâhira, Coptic Museum, JdE 44800; JdE 44802; JdE 44804; JdE 44810
 + London, British Library, Or. 3579 A (17) ff. 1, 3; Add. 34274 f. 51
 + New York, Morgan Library & Museum, M 706c
 + Wien, Österreichische Nationalbibliothek, Papyrussammlung, K 31; K 902; K 8343; K 9851; K 9871; K 9872
- Salmi* perg., VII sec.
 2015 RAHLFS TM 62268
 nrr. 102 + 107 + 134 + 137 + 153 VAN HAELST CLM 546
 sa 91 SCHÜSSLER
- Bibliografia:** P.Lond.Copt. I 25 e P.Lond.Copt. I 942; RAHLFS 1907, pp. 240-241; WESSELY 1909, nr. 17, p. 44; SCHLEIFER 1914, pp. 5-8; DELAPORTE 1913, pp. 84-88; SCHLEIFER 1914, nr. I, pp. 5-7 e 10-11; WESSELY 1914, nr. 257, p. 166; MUNIER 1916 nrr. 9204, 9206, 9208 e 9214; MILNE 1927, nr. 206, pp. 168-173; TILL 1937, pp. 209-213; TILL 1941; TILL 1960, p. 226; NAGEL 1984; BOUD'HORS 1987, pp. 12-13; P.MorganLib. 10, pl. 338a; NAGEL 2000 pp. 82-96; RAHLFS, FRAENKEL 2004, pp. 165-166, 197, 259-260 e 431-433; CHAPA 2011, p. 83, nr. 4.
- [31] Paris, Bibliothèque nationale de France, copt. 129⁷ f. 5; copt. 129¹⁹ f. 99; copt. 129²¹ f. 9; copt. 133¹ f. 89; copt. 132² f. 100
- Lezionario* perg., IX sec.
 I 1606 ALAND
 nr. 338 VAN HAELST
 sa 346^l MINK-SCHMITZ
- Bibliografia:** TREU 1965, pp. 122-123 nota 63.
- [32] Paris, Bibliothèque nationale de France, copt. 129⁷ ff. 26-27; copt. 129⁹ ff. 90, 94, 98, 101; copt. 120¹⁰ ff. 103, 132-137, 183, 199; copt. 132² f. 126; copt. 132³ f. 233; copt. 132⁴ f. 315; copt. 133¹ ff. 44, 124, 126, 215
 + Paris, Musée du Louvre, AF 12415
 + Al-Qâhira, Coptic Museum, inv. 3874 (JdE 44819)

- + Berlin, Staatliche Museen, P. inv. 8780
 + Città del Vaticano, Biblioteca Apostolica Vaticana, Borg. Copt. 109, cass. XIX, fasc. 74
 + Leiden, Rijksmuseum van Oudheden, Ms. Copt. 53 (Ms. Insinger nr. 11) + London, British Library, Or 3579 B 24
 + Oxford, Bodleian Library, Clarendon Press b. 2 (frg. nr. 8, ff. 27-30)
 + Strasbourg, Bibliothèque Nationale et Universitaire, Copt. 29
 + Wien, Österreichische Nationalbibliothek, Papyrussammlung, K 2587; K 2623; K 2629; K 2386; K 2687; K 9092; K 9093; K 9094
Tetravangelo perg., metà del IX sec.
 0236 ALAND TM 108256
 nr. 475 VAN HAELST CMCL MONB.LB
 sa 103 MINK-SCHMITZ CLM 492
 sa 525 SCHÜSSLER

Bibliografia: WOIDE 1799; ZOEGA 1810, p. 185, nr. LXXIV; HYVERNAT 1896, p. 561; PLEYTE, BOESER 1897, pp. 50-51; BALESTRI 1904, pp. XLIII-XLIV, nr. LXXIV, pp. 279-285 e tav. 29; P.Lond.Copt. I 85; HEBBELYNCK 1912, pp. 81-84, nr. LXXIV; Stud.Pal. XII 121; MUNIER 1916, pp. 11-12, nr. 9223; VASCHALDE 1921, pp. 243-244; VASCHALDE 1922, pp. 81, 84, 235-236; TILL 1934, p. XI, nr. 1; TILL 1939, pp. 361-370 nrr. 29, 31, 37, 42; TILL 1940 nrr. 81, 88-89, 118; TILL 1941, pp. 191, 201; TILL 1960, pp. 230-231; JANSMA 1973, pp. 238-240 e 242-244; BOUD'HORS 1987, pp. 46-48, pp. 54-55, p. 59 e pp. 62-63; BELTZ 1978, p. 113, nr. III 81; BOUD'HORS 1998, p. 46; SCHMID, ELLIOTT, PARKER 2007, pp. 167-168.

- [33] Paris, Bibliothèque nationale de France, copt. 129⁷ ff. 51, 56; copt. 129⁸ f. 136; copt. 129⁹ f. 74; copt. 129¹⁰ f. 193; copt. 129¹⁹ ff. 83-84
Lezionario perg., fine VIII – inizio IX sec.
 l 961 ALAND
 nr. 413 VAN HAELST
 sa 339^l MINK-SCHMITZ

Bibliografia: AMÉLINEAU 1895, pp. 411-416; TREU 1965, p. 122 nota 60.

- [34] Paris, Bibliothèque nationale de France, copt. 129⁹ f. 96; copt. 129²¹ ff. 11-13
 + London, British Library, Or. 3579 B f. 30
Lezionario perg., VIII sec. (seconda metà)
 l 1741 ALAND TM 69673
 nrr. 419 + 465 VAN HAELST
 sa 347^l MINK-SCHMITZ

Bibliografia: AMÉLINEAU 1895, pp. 372-373, p. 407 e pp. 422-424; P.Lond. Copt. I 94 e P.Lond.Copt. I 103; TREU 1965, pp. 122-123 nota 63.

- [35] Paris, Bibliothèque nationale de France, copt. 129¹⁰ f. 196; copt. 129¹⁹ f. 57; copt. 133¹ ff. 89b, 98, 98b
 + Oxford, Bodleian Library, Ms. Copt. f. 160
Lezionario perg., VIII-IX sec.
 l 963 ALAND TM 61683
 nrr. 424 + 466 VAN HAELST
 sa 340^l MINK-SCHMITZ
 sa 706^l SCHÜSSLER
- Bibliografia:** AMÉLINEAU 1895, pp. 373-473 e 407; VON DOBSCHÜTZ 1933, p. 189, nr. 32; TREU 1965, p. 118 nota 43 e p. 121 nota 56.
- [36] Paris, Bibliothèque nationale de France, copt. 129¹⁰ f. 198; copt. 129²¹ ff. 1-4, 10; copt. 133¹ f. 50
 + Wien, Österreichische Nationalbibliothek, K 9673a
Lezionario perg., VIII-IX sec.
 l 965 ALAND TM 61684
 nr. 464 VAN HAELST
 sa 335^l MINK-SCHMITZ
 sa 590^l SCHÜSSLER
- Bibliografia:** AMÉLINEAU 1895, pp. 378-379, pp. 407-408, pp. 422-424; Stud. Pal. XII 126a/b; TILL 1940, p. 42, nr. 175; TREU 1965, p. 105 e pp. 121-122 nota 59; BOUD'HORS 2004, pp. 52-53, nr. 25; SCHÜSSLER 2007, pp. 322-334.
- [37] Paris, Bibliothèque nationale de France, copt. 129¹¹ ff. 52-53, 69-70, 85-87, 89-93, 95; copt. 132² f. 5; copt. 133¹ ff. 9, 9a, 10-11, 18, 18a, 18b
 + Paris, Musée du Louvre, E 10092g
 + Cambridge, University Library, Or. 1699 D x
 + London, British Library, Or. 3579 B (56) f. 88; Or. 3579 B (57) f. 89; Or. 3579 B (59) f. 92
 + Louvain, Katholieke Universiteit, Universiteitsbibliotheek, Copt. Lov. 20
 + Moskva, Puškin Museum, I.1.b.299 (*olim* Sankt-Peterburg, collezione Golenishchev, 4767, Copt. 9)
 + Napoli, Biblioteca Nazionale "Vittorio Emanuele III", Ms. I.B.14, fasc. 118 ff. 25-26
 + Oxford, Bodleian Library, Clarendon Press, b. 2, fr. 11 ff. 35-38
 + Washington, Catholic University of America, ICOR Coptic Ms. 1
 + Wien, Österreichische Nationalbibliothek, K 16 (*olim* Lit. Theol. 16); K 17 (*olim* Lit. Theol. 1); K 1111a-b; K 2711; K 9078-9081
Epistole paoline e cattoliche perg., VIII sec.
 l 1575 ALAND TM 108002
 nrr. 503 + 535 + 471 + 549 VAN HAELST CMCL MONB.LU
 sa 35^l SCHMITZ CLM 509
 sa 542 SCHÜSSLER

Bibliografia: WOIDE 1799, pp. 176-182; ZOEGA 1810, p. 623, nr. CCLXXXV; ENGELBRETH 1811, pp. 53-57; VON LEMM 1890, pp. 387-388; AMÉLINEAU 1895, pp. 14-15 e pp. 50-51; HYVERNAT 1896, p. 563; HYVERNAT 1900; P.Lond.Copt. I 130, 133, 141; Stud.Pal. XI 59-60; Stud.Pal. XII 155; HEER 1912, pp. 7-8; HEBBELYNCK 1921, p. 7 nota 3; HEBBELYNCK 1922; TILL 1939, pp. 380-381, nr. 55; LEFORT 1940a, p. 10-13, nr. 20; LEFORT 1940b, pp. 90-93, nr. 20; TREU 1965, p. 104, p. 106, p. 119 note 48-50, e p. 122 nota 62; SCHÜSSLER 1969, pp. 246-265; BOUD'HORS 1987, pp. 76-80; SCHÜSSLER 1991, p. LXXX, nr. 11; ELANSKAYA 1991, pp. 230-231; ELANSKAYA 1994, pp. 470-472 e pll. CLXXXIII-CLXXX-IV; ELLIOT 1994; BOUD'HORS 1999, p. 266, nr. 6.2 e nota 82; BETHGE 2004, pp. 203-204; PORTER, PORTER 2008, pp. 281-284, nr. 60 e tav. LIV, pp. 284-290, nr. 61 e tav. LV; ORSINI 2008a, p. 136 (= ORSINI 2019, p. 113); BUZI 2009, pp. 285-286; ELLIOT 2010, pp. 103-105.

[38] Paris, Bibliothèque nationale de France, copt. 133¹ f. 108d

Lezionario perg., VIII-IX sec.

l 2284 ALAND

sa 352 MINK-SCHMITZ

[39] Paris, Bibliothèque nationale de France, copt. 161⁷ f. 50

Lezionario perg., VIII-IX sec. CLM 5454

Bibliografia: SANDMEIER 2022, pp. 494-494 e 497-498.

[40] Strasbourg, Bibliothèque Nationale et Universitaire, P.Copt. 362 + 375-379 + 381 + 382 + 384

Miscellanea pap., V sec. (prima metà)

P^o ALAND

TM 61656

nr. 451 VAN HAELST

CLM 1020

ac 1 MINK-SCHMITZ

Bibliografia: RÖSCH 1910; TREU 1965, p. 100, p. 115 nota 25; SCHÜSSLER 1991, p. XCVIII, nr. 64; ELLIOT, PARKER 1995, pp. 36-39; LONA 1998, pp. 16-17; BOUD'HORS 1998, pp. 151-152; FISCHER 2006, p. 21; CLARYSSE-ORSINI 2012, p. 458 e p. 469.

[41] Wien, Österreichische Nationalbibliothek, Papyrussammlung, K 15 [*olim* Lit. Theol. 15]; K 2699 [*olim* Lit. Theol. 13]; K 2700 [*olim* Lit. Theol. 14]; K 9007; K 9031

+ Ann Arbor, University of Michigan Library, inv. 4969 fr. 38

+ London, British Library, Add. 34274 f. 52; Or. 3579 B (29a) f. 46; Or. 3579 B (29b) f. 47; Or. 4919 (6) 12 Aa (9)

+ Oxford, Bodleian Library, Clarendon Press b. 2 (fr. 5) ff. 12-19; (fr. 7) f. 26

+ Paris, Bibliothèque nationale de France, copt. 129⁷ ff. 14, 72; copt. 129⁸ ff. 89-90, 139, 147-154; copt. 129⁹ f. 87; copt. 129¹⁰ ff. 119-124, 142, 156, 164; copt. 132¹ f. 120; copt. 132² ff. 75, 92

+ Paris, Musée du Louvre, E 10014 + E 10051, E 10092k

Luca, Giovanni perg., VII sec. (seconda metà)
 070 ALAND TM 61745
 nr. 407 + 439 + 456 VAN HAELST CMCL MONB.LL
 sa 105 MINK-SCHMITZ CLM 500
 sa 700 SCHÜSSLER

Bibliografia: WOIDE 1799, pp. 51-62 e 82-83; AMÉLINEAU 1895; P.Lond.Copt. I 92; 959; Stud.Pal. XI 56-58; Stud.Pal. XII 139-140; MILNE 1927, nr. 214, pp. 181-182; VON DOBSCHÜTZ 1933, pp. 189-190; IRIGOIN 1959, pp. 34-35; TREU 1965, p. 98, pp. 109-111 nota 18, p. 118 nota 40 e nota 41; SCHMITZ 1982, pp. 71-92; BOUD'HORS 1987, p. 66; BETHGE 1994, p. 43; BOUD'HORS 1999, pp. 258 e 265; SCHMID, ELLIOTT, PARKER 2007, pp. 61-64, e pll. 3-6; PORTER, PORTER 2008, pp. 186-189, nr. 41 e tavv. XXXIX-XL, pp. 138-142, nr. 34 e tav. XX-IX, pp. 145-149, nr. 36 e tav. XXXI, pp. 130-133, nr. 32 e tav. XXVII, pp. 134-137, nr. 33 e tav. XXVIII.

[42] Wien, Österreichische Nationalbibliothek, Papyrussammlung, K 2698 [*olim* Lit. Theol. 12]

Luca perg., IX-X sec.
 0177 ALAND CLM 5918
 nr. 404 VAN HAELST
 sa 290 MINK-SCHMITZ

Bibliografia: Stud.Pal. XI 55; TILL 1940, p. 26, nr. 104; PORTER, PORTER 2008, pp. 117-123, nr. 30 e tav. XXV.

[43] Wien, Österreichische Nationalbibliothek, Papyrussammlung, K 7244

Matteo pap., VI sec. (seconda metà)
 P⁹⁶ ALAND TM 61810
 sa 288 MINK-SCHMITZ CLM 2617

Bibliografia: ORLANDI 1974, pp. 49-51, nr. 3; PORTER, PORTER 2008, pp. 1-3, nr. 1 e tav. I.

[44] Wien, Österreichische Nationalbibliothek, K 7377 + K 7384 + K 7396 + K 7426 + K 7542-7548 + K 7731 + K 7912 + K 7914

Atti degli Apostoli pap., metà VII sec.
 P⁴¹ ALAND TM 61739
 nr. 484 VAN HAELST CLM 2044-2051
 sa 541 SCHÜSSLER

Bibliografia: Stud.Pal. XV 237; ROPES 1926, pp. 271-275; SCHOFIELD 1936, pp. 285-291; TREU 1965, p. 119 nota 47; JOUSSEN 1969, p. 16; WEIGANDT 1969, pp. 54-72 e pp. 79-93; SCHMITZ 1988, pp. 82-86; HENNER, FÖSTER, HORAK 1999, p. 10, nr. 9; PORTER, PORTER 2008, pp. 41-76 nrr. 12-19 e tavv. X-XVII.

- [45] Wien, Österreichische Nationalbibliothek, Papyrussammlung, K 8023 bis
Marco perg., VII sec.

0237 ALAND TM 61811

nr. 363 VAN HAELST CLM 2618

Bibliografia: WESSELY 1912; TILL 1934, pp. XV e 226-27; PORTER, PORTER 2008, pp. 81-91, nr. 22 e tav. XX; TREU 1965, p. 116 nota 29.

- [46] Wien, Österreichische Nationalbibliothek, Papyrussammlung, K 8706
Odi perg., VII sec. (prima metà)

2036 RAHLFS TM 62320

P⁴² ALAND CLM 2651

nr. 241 VAN HAELST

sa 289 MINK-SCHMITZ

sa 16 SCHÜSSLER

Bibliografia: TILL, SANZ 1939; TREU 1965, p. 104 e pp. 119-120 nota 51; NAGEL 1984, pp. 253-254, nr. 14; RAHLFS, FRAENKEL 2004, pp. 434-435; CAPRON 2007, p. 141; PORTER, PORTER 2008, pp. 10-12, nr. 3 e tav. III.

- [47] Wien, Österreichische Nationalbibliothek, Papyrussammlung, K 8662
Marco perg., VII sec.

0184 ALAND TM 61767

nr. 398 VAN HAELST CLM 1419

Bibliografia: Stud.Pal. XV 232; TILL 1934, pp. XV-XVI e 29; TREU 1965, p. 117 nota 31; PORTER, PORTER 2008, pp. 115-117, nr. 29 e tavv. XXIII-XXIV.

- [48] Wien, Österreichische Nationalbibliothek, Papyrussammlung, K 8668
Giovanni perg., fine VI sec.

0238 ALAND TM 61687

nr. 447 VAN HAELST CLM 2406

sa 350 MINK-SCHMITZ

Bibliografia: TILL 1939, p. 327, nr. 44; TILL 1940, p. 30, nr. 125; TREU 1965, p. 118 nota 41; SCHMID, ELLIOTT, PARKER 2007, p. 142 e pl. 25; PORTER, PORTER 2008, pp. 189-190, nr. 42 e tav. XXXIX.

- [49] Wien, Österreichische Nationalbibliothek, Papyrussammlung K 9105; K 9705; K 9722
 + Al-Qâhira, Coptic Museum, CGC 8004
 + London, British Library, Or. 3579 B f. 12
 + Paris, Bibliothèque nationale de France, copt. 129¹² f. 64; copt. 133¹ f. 78
Lezionario perg., fine VIII – IX sec. (prima metà)
 2032 RAHLFS TM 62197
 nr. 210 VAN HAELST
 sa 336^l MINK-SCHMITZ

Bibliografia: WOIDE 1799, pp. 18 e 58; BOURIANT 1882, p. 4; O.Cair.Monuments 8004; P.Lond.Copt. I 71; 96; Stud.Pal. XI 81, 83, 93; TILL 1940, pp. 44-45; NAGEL 1984, pp. 252-253; RAHLFS, FRAENKEL 2004, pp. 311 e 436.

- [50] Wien, Österreichische Nationalbibliothek, Papyrussammlung, K 9730
Lezionario perg., IX sec. (seconda metà)
 2078 RAHLFS TM 113809
 I 1739 ALAND
 nr. 339 VAN HAELST CLM 3330
 sa 348^l MINK-SCHMITZ

Bibliografia: Stud.Pal. XVIII 267; TILL 1940, p. 41, nr. 173; IRIGOIN 1959, p. 49 nota 42; TREU 1965, p. 105 e p. 120 nota 53; RAHLFS, FRAENKEL 2004, pp. 436 PORTER, PORTER 2008, pp. 277-280, nr. 59 e tav. LIII.

- [51] Wien, Österreichische Nationalbibliothek, Papyrussammlung, K 9907 + K 9909-9911 + K 9913-9925 + K 9927-9930 + K 9932-9942 + K 9944 + K 9945 + K 9947-9954 + K 9956-9971
Salmi pap., V sec. (seconda metà)
 1220 RAHLFS TM 62036
 nr. 96 VAN HAELST CLM 105
 sa 72 SCHÜSSLER

Bibliografia: WESSELY 1907, pp. 63-133; NAGEL 1984, pp. 246-248, nr. 1; RAHLFS, FRAENKEL 2004, pp. 436-440.